

Operator's Manual



CABLE STAPLER

Model No.
351.181820



CAUTION: Read and follow all Safety Rules and Operating Instructions before First Use of this Product. Keep this manual with tool.

- Safety
- Operation
- Maintenance
- Parts List
- Español

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.sears.com/craftsman

24120.00 Draft (02/16/06)

TABLE OF CONTENTS

Warranty	2
Safety Rules	2
Operation	3-5
Maintenance	5
Troubleshooting	6
Parts Illustration and List	8-9
Español	10-15

WARRANTY

FULL ONE YEAR WARRANTY

If this product fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, Sears will at its option repair or replace it free of charge. Contact your nearest Sears Service Center (1-800-4-MY-HOME) to arrange for product repair, or return this product to place of purchase for replacement.

If this product is used for commercial or rental purposes, this warranty will apply for 90 days from the date of purchase.

This warranty applies only while this product is used in the United States.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

SAFETY RULES

- Read and follow all safety rules and operating instructions in this manual and on warning label of tool before using this tool. Keep this manual with the tool.
- Keep work area clean and properly lighted.
- Keep children, bystanders and visitors at a safe distance from work area while operating this tool.
- Air tool operators and all others in work area should always wear safety goggles complying with United States ANSI Z87.1 to prevent eye injury from fasteners and flying debris when loading, operating and unloading this tool. Everyday eyeglasses have only impact resistant lenses. These are NOT safety glasses. ANSI Z87.1 safety glasses have permanently attached rigid, hard plastic side shields and will have "Z87.1" printed or stamped on them.
- Always wear ear protection. The work area may include exposure to excessive noise levels which will require necessary ear protection. Some environments will require head protection; use head protection conforming to ANSI Z89.1.
- Do not alter or modify this tool in any way. Do not use this tool for any application other than for which it was designed.
- Do not use oxygen, carbon dioxide, high-pressure compressed gas or bottled gases as the power source for this tool. The tool will explode and serious personal injury could result.
- Never connect the tool to air pressure which could potentially exceed 200 psi. Use only clean, dry, regulated air within rated range as marked on tool.
- The tool must have a male, free-flow hose coupling so that all air pressure is removed from the tool when the coupling joint is disconnected. Failure to use proper coupling could cause accidental discharge, possibly causing injury.
- Only use air hose that is rated for a maximum working pressure of 150 psi or 150% of the maximum system pressure, whichever is greater.
- Do not use a hose swivel connector with this tool.
- Do not pull trigger or depress contact trip while connecting to the air supply, as the tool may cycle, possibly causing injury.
- When loading tool: Do not pull trigger or depress contact trip; Do not point the tool at yourself or others; Do not place hand or any part of body in the fastener discharge area of the tool as accidental actuation may occur and cause injury.
- Disconnect tool from air supply before loading or unloading, performing tool maintenance, clearing a jammed fastener, leaving work area, moving tool to another location or handing the tool to another person.
- Use Sears recommended fasteners only.
- Do not load the tool until you are ready to use it.
- Always assume that the tool contains fasteners. Keep the tool pointed away from yourself and others at all times. Never engage in horseplay. Never pull the trigger unless the contact trip is in contact with the workpiece. Keep others at a safe distance from the tool while the tool is in operation.
- Always remove finger from trigger when not driving fasteners. Never carry the tool with finger on or under the trigger as accidental actuation may occur and cause injury.
- Always keep hands and body away from the fastener discharge area when air supply is connected to the tool. Grip tool firmly to maintain control while allowing tool to recoil away from work surface as fastener is driven. If contact trip is allowed to recontact work surface before trigger is released, an unwanted fastener may be driven.
- Check operation of the contact trip frequently. Never use the tool if the contact trip, trigger or springs have become inoperable, missing or damaged. Do not alter or remove contact trip, trigger or springs. Never use a tool that is leaking air, has missing or damaged parts, or requires repair.
- Do not drive fasteners on top of other fasteners or with the tool at too steep an angle. The fasteners can ricochet and cause injury. Do not drive fasteners close to the edge of the workpiece. The workpiece is likely to split, allowing the fastener to fly free and cause injury. Do not attempt to drive fasteners into hard or brittle materials such as concrete, steel or tile.
- Do not overreach. Always place yourself in a firmly balanced position when using or handling the tool. Do not attach the hose or tool to your body.
- Do not operate tool without fasteners or damage to tool may result.
- Do not use tool without safety warning label. If label is missing, damaged or unreadable, contact SEARS to obtain a new label.
- Only qualified repair personnel must perform tool service.
- When servicing a tool, use only identical repair parts.
- Store tool out of reach of children and other untrained persons.

OPERATION

DESCRIPTION

The Craftsman Cable Stapler will securely fasten $\frac{5}{16}$ - $\frac{1}{2}$ " diameter round cable and $\frac{5}{32}$ - $\frac{9}{32}$ " high x $\frac{1}{2}$ " maximum wide flat wire. Drives specially configured staples that will not crush network or coax cables. Die cast aluminum body with textured grip minimizes operator fatigue. Large capacity, bottom loading magazine with positive, quick action latch makes loading easy. Fast cycle time increases productivity.

SPECIFICATIONS

Capacity	25 staples
Operating pressure	60-100 PSI
Air inlet	$\frac{1}{4}$ " N.P.T.
Length	9"
Height	6"
Width	2"
Weight	2.5 lbs.

STAPLES

- 18097 (Box of 500) Use with $\frac{5}{16}$ - $\frac{3}{8}$ " Round Cable and $\frac{5}{32}$ - $\frac{9}{32}$ " high x $\frac{1}{2}$ " max. wide Flat Wire
- 18098 (Box of 500) Use with $\frac{3}{8}$ - $\frac{7}{16}$ " Round Cable
- 18099 (Box of 500) Use with $\frac{7}{16}$ - $\frac{1}{2}$ " Round Cable

AIR SUPPLY LINE

Refer to Figure 1.

DANGER: Do not use oxygen, carbon dioxide, high-pressure compressed gas or bottled gases as the power source for this tool. The tool will explode and serious personal injury could result.

- The air tool operates on compressed air at pressures from 60 to 100 PSI.
- Never connect the tool to air pressure which could potentially exceed 200 PSI. Use only clean, dry, regulated air within rated range as marked on tool.

Air Delivery Required: 0.94 SCFM @ 90 PSI (30 shots per minute).

WARNING: Keep hands and body away from discharge area of tool when connecting air supply. Always disconnect tool from air supply when servicing or adjusting tool and when tool is not in use.

- Air operated tools require clean, dry, lubricated compressed air to ensure top performance, low maintenance and long life.
- Dirt and abrasive materials present in all air lines will damage tool O-rings, valves and cylinders.
- Moisture will reduce tool performance and life if not removed from compressed air.
- A filter-regulator-lubricator system is required and should be located as close to tool as possible. A distance of less than 15 feet is recommended. Lubricator is not required for oilless tools.
- Keep air filter clean. A dirty filter will reduce the air pressure to the tool causing a reduction in power and efficiency.
- The air supply system must be able to provide air pressure of 60 to 100 pounds per square inch at tool.

- All hoses and pipes in the air supply system must be clean and free of moisture and foreign particles. Hoses must be rated for a maximum working pressure of 150 PSI or 150% of maximum system pressure, whichever is greater.
- Do not mount swivel connector in air supply line.
- The air pressure should be properly regulated.
- Different workpiece materials and different fastener lengths will require different operating pressure.
- Be sure all connections in air supply system are sealed to prevent air loss.
- Never connect a female quick-disconnect coupling to the tool side of air line connection. A male, free-flow coupling should be connected to the tool side of air line connection (see Figure 1).

WARNING: The female coupling provides a seal preventing loss of compressed air from compressor tank when disconnected from male coupling. If connected to tool side of air supply, the female coupling could seal a compressed air charge in the tool which could discharge if the tool trigger is actuated.

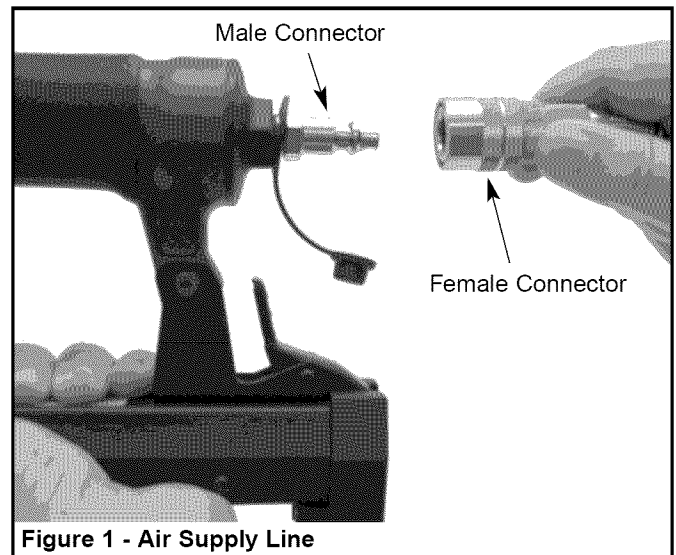


Figure 1 - Air Supply Line

LOADING

Refer to Figures 2, 3, 4 and 5 (page 4).

WARNING: Disconnect tool from air supply. Do not load tool until you are ready to use it. Do not pull trigger or depress contact trip while loading tool. Always load with nose of tool pointing away from you and others. Always wear safety goggles that comply with United States ANSI Z87.1.

NOTE: For best results, use Sears fasteners only.

- Select the guide plate that corresponds to the size of cable or wire that will be fastened. Slide guide plate into the nose. A magnet holds the guide plate in position. The tool is shipped with one guide plate in nose and two guide plates stored inside end cover (see Figures 2 and 3, page 4).

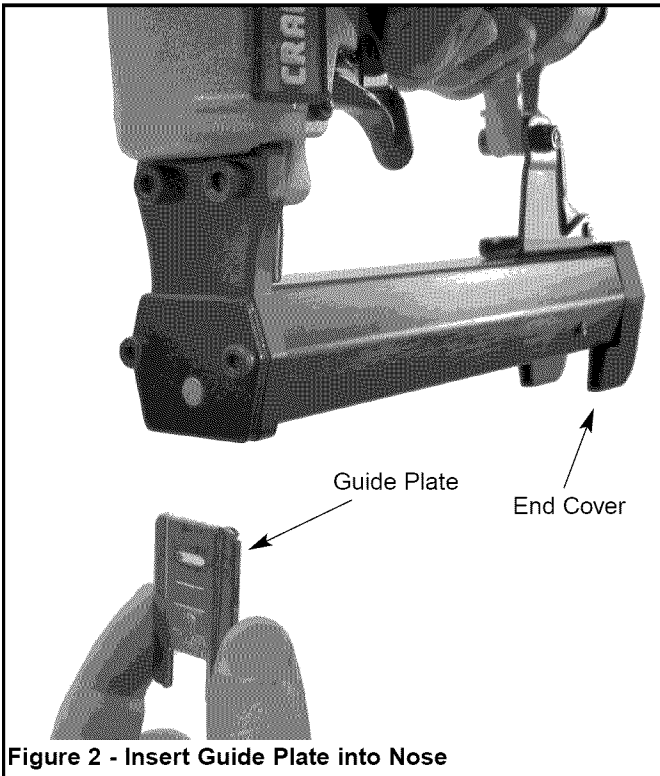


Figure 2 - Insert Guide Plate into Nose

- Depress latch and slide magazine cover open (see Figure 3).

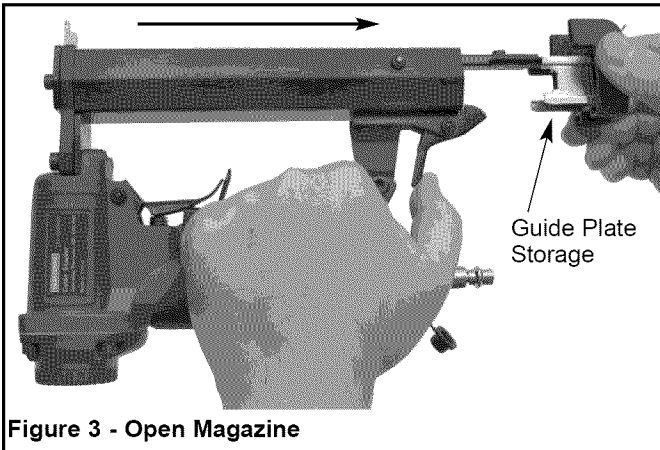


Figure 3 - Open Magazine

- Insert fasteners into magazine oriented as shown in Figure 4.

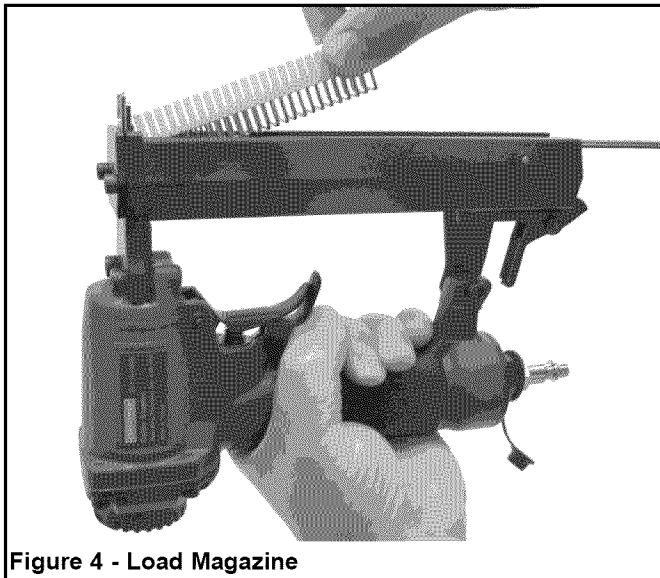


Figure 4 - Load Magazine

- Slide magazine cover forward over magazine until latch snaps into place, locking magazine cover (see Figure 5).

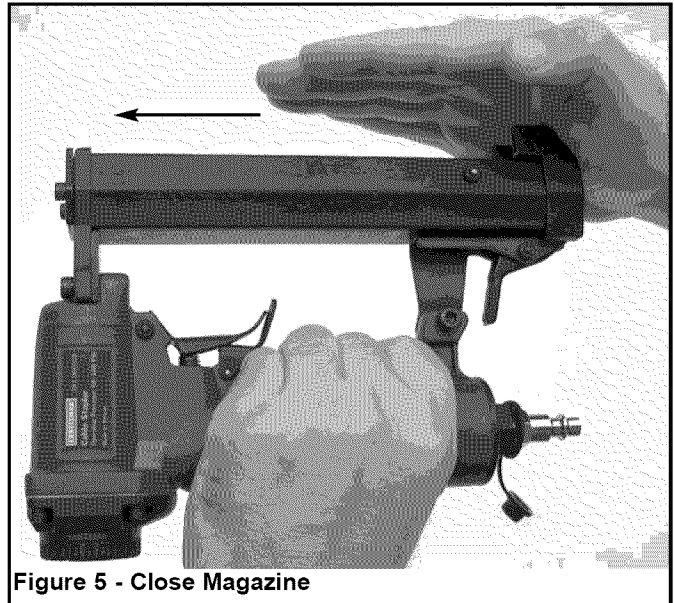


Figure 5 - Close Magazine

STAPLING OPERATION

Refer to Figures 6, 7 and 8, pages 4 and 5.

WARNING: Read and follow all safety rules and operating instructions in this manual and on warning label of tool before using this tool. Keep this manual with the tool.

WARNING: Do not use this tool without safety warning label. If label is missing, damaged or unreadable, contact Sears to obtain a new label.

WARNING: Never operate tool unless nose is in contact with workpiece. Do not operate tool without fasteners or damage to tool may result. Never fire fasteners into the air because fasteners may injure operator or others and damage to tool may result.

- Position stapler with guide plate and end cover straddling the cable.

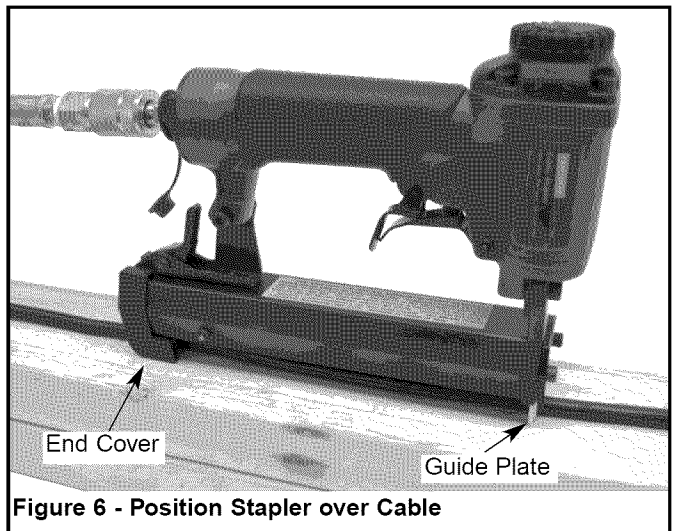


Figure 6 - Position Stapler over Cable

- To fire staple, depress the safety trigger first, then depress trigger.

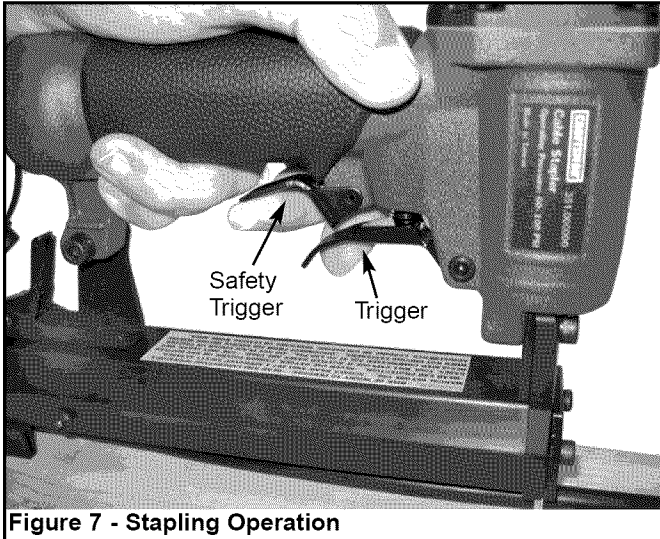


Figure 7 - Stapling Operation

- Figure 8 shows the staple fastened to the cable. Repeat as needed.

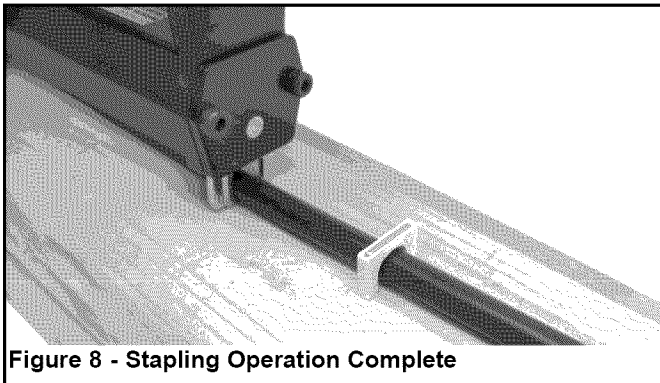


Figure 8 - Stapling Operation Complete

EXHAUST DEFLECTOR

- Exhaust deflector can be positioned to point in any direction (full 360° movement). Reposition deflector by grasping firmly and rotating to the desired position (see Figure 9).



Figure 9 - Exhaust Deflector Adjustment

OPERATING PRESSURE

- Use only enough air pressure to perform the operation. Air pressure in excess of that which is required will make the operation inefficient and may cause premature wear or damage to the tool.
- Determine minimum air pressure required by driving some test fasteners into the workpiece. Set air pressure so that test fasteners are driven down flush with the work surface. Fasteners driven too deep may damage workpiece.

COLD WEATHER OPERATION

CAUTION: Do not store in cold environment. Frost or ice could form inside tool affecting operation and damaging tool. Use a cold temperature lubricant, such as ethylene glycol, when operating tool in freezing temperatures.

MAINTENANCE

Refer to Figure 10 (page 8).

LUBRICATION

Lubricate tool daily with quality air tool oil. If no air line lubricator is used, place five or six drops of oil into air inlet cap (Figure 10, Key No. 32) of tool everyday.

MAGAZINE AND PISTON-RAM

- Keep magazine and nose of tool clean and free of any dirt, lint or abrasive particles.

The tip of the ram (Fig. 10, No. 12) can become dented or rounded over time.

- Square off the tip of the ram with a clean, fine hand file to extend the life of the ram and tool. Fastener firing will be more consistent if the ram tip is kept clean and square.

REBUILD KITS

Rebuild kits are available as spare parts, (see page 9). Tools should be rebuilt if tool fails to operate properly after extended use. See troubleshooting to determine required replacement parts.

Disconnect tool from air supply before attempting repair or adjustment.

NOTE: When replacing O-rings or cylinder, lubricate with grease before assembly.

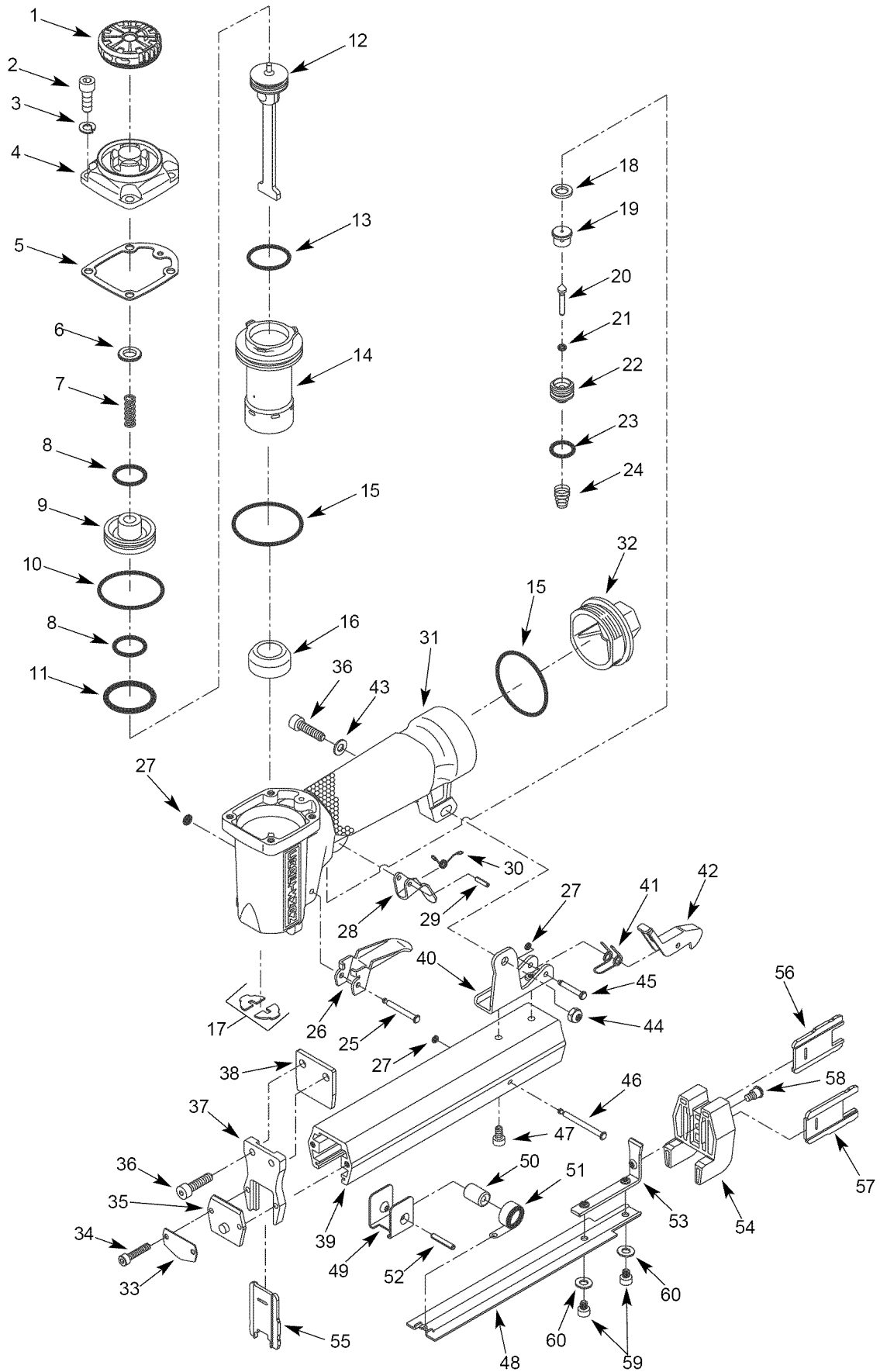
TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE(S)	CORRECTIVE ACTION
Trigger cap leaks air	<ol style="list-style-type: none"> 1. O-ring damaged 2. Valve stem, seal or O-rings damaged 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and replace damaged O-ring (Fig. 10, No. 23) 2. Check and replace damaged stem, seal or O-rings (Fig. 10, Nos. 18, 20, 21 and 23)
Cap leaks air	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cap bolts loose 2. Damaged gasket 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tighten bolts (Fig. 10, No. 2) 2. Check and replace damaged gasket (Fig. 10, No. 5)
Nose leaks air	<ol style="list-style-type: none"> 1. Damaged cylinder O-ring 2. Damaged bumper 3. Ram guide damaged 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and replace damaged O-ring (Fig. 10, No. 15) 2. Check and replace damaged bumper (Fig. 10, No. 16) 3. Check and replace guide (Fig. 10, No. 17)
Tool will not operate	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insufficient air supply 2. Damaged or worn head valve O-ring or seal 3. Damaged head valve spring 4. Head valve binding in cap 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check air supply 2. Replace damaged or worn O-ring or seal (Fig. 10, Nos. 6 and 10) 3. Replace damaged spring (Fig. 10, No. 7) 4. Clean and grease cap and head valve (Fig. 10, Nos. 4 and 9)
Tool operates slowly or loses power	<ol style="list-style-type: none"> 1. Damaged head valve spring 2. Damaged or worn O-rings 3. Damaged trigger assembly 4. Build-up on ram 5. Cylinder not sealed on bumper properly 6. Insufficient air supply 7. Head valve poorly lubricated 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and replace damaged spring (Fig. 10, No. 7) 2. Check and replace damaged or worn O-rings 3. Check and replace trigger assembly 4. Clean piston/ram assembly (Fig. 10, No. 12) 5. Disassemble cylinder and assemble properly 6. Check air supply 7. Disassemble head valve (Fig. 10, No. 9), clean, grease, and assemble properly
Tool skips fasteners or inconsistent operation	<ol style="list-style-type: none"> 1. Worn or damaged bumper 2. Build-up on ram 3. Insufficient air supply 4. Damaged or worn piston O-ring 5. Damaged magazine spring 6. Magazine-nose bolts loose 7. Fasteners too short 8. Damaged fasteners 9. Incorrect fastener size 10. Cap leaks 11. Damaged trigger valve seal and O-rings 12. Bent or damaged ram 13. Dirty magazine 14. Damaged or worn magazine 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and replace bumper (Fig. 10, No. 16) 2. Clean and grease piston/ram assembly (Fig. 10, No. 12) 3. Check air supply 4. Check and replace O-ring (Fig. 10, No. 13) 5. Check and replace springs (Fig. 10, No. 51) 6. Align nose with magazine and tighten bolts (Fig. 10, No. 34) 7. Use Sears recommended fasteners only 8. Discard damaged fasteners 9. Use Sears recommended fasteners only 10. Tighten cap bolts (Fig. 10, No. 2). Check and replace damaged gasket (Fig. 10, No. 5) 11. Check and replace damaged seal and O-rings (Fig. 10, Nos. 18, 21 and 23) 12. Check and replace damaged piston/ram assembly (Fig. 10, No. 12) 13. Clean magazine and lubricate with a dry, film lubricant. 14. Check and replace magazine (Fig. 10, No. 39)

NOTES

Model 351.181820

Figure 10 - Replacement Parts Illustration For Cable Stapler



REPLACEMENT PARTS LIST FOR CABLE STAPLER

KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY.
1	15828.00	Deflector	1
2	06097.00	4-0.7 x 14mm Socket Head Bolt	4
3	STD852004	4mm Lock Washer*	4
4	24094.00	Cap	1
5	09922.00	Gasket	1
6	09923.00	Seal	1
7	09924.00	Spring	1
8	06050.00	13.8 x 2.4mm O-Ring	2
9	09925.00	Head Valve Piston	1
10	09926.00	26.8 x 2.4mm O-Ring	1
11	09927.00	21.9 x 2.6mm O-Ring	1
12	24095.00	Piston-Ram Assembly	1
13	09929.00	18.8 x 2.4mm O-Ring	1
14	09930.00	Cylinder	1
15	09931.00	34.6 x 2.6mm O-Ring	2
16	09932.00	Bumper	1
17	24096.00	Ram Guide Set	1
18	09933.00	Seal	1
19	09934.00	Trigger Valve Head	1
20	09935.00	Trigger Valve Stem	1
21	21850.00	3.5 x 1.5mm O-Ring	1
22	09937.00	Trigger Cap	1
23	04327.00	9.8 x 1.9mm O-Ring	1
24	09938.00	Spring	1
25	04323.00	Clevis Pin	1
26	09942.00	Trigger	1
27	04313.00	2.05 x 2.62mm O-Ring	3
28	24098.00	Safety Trigger	1
29	04084.00	2.5 x 10mm Spring Pin	1
30	24122.00	Spring	1
31	N/A	Body	1

* Standard hardware item available locally
 N/A Not Available as Part
 Δ Not Shown

KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY.
32	09939.00	Inlet Cap	1
33	24290.00	Nose Plate	1
34	STD870420	4-0.7 x 20mm Socket Head Bolt*	2
35	24099.00	Nose Cover with Magnet	1
36	STD870520	5-0.8 x 20mm Socket Head Bolt*	3
37	24100.00	Nose	1
38	24101.00	Spacer	1
39	24102.00	Magazine	1
40	24103.00	Rear Support	1
41	24104.00	Spring	1
42	24105.00	Latch	1
43	STD851005	5mm Flat Washer*	1
44	STD843508	5-0.8mm Fiber Hex Nut*	1
45	04455.00	Clevis Pin	1
46	24106.00	Clevis Pin	1
47	STD870408	4-0.7 x 8mm Socket Head Bolt*	2
48	24107.00	Magazine Cover	1
49	24108.00	Pusher	1
50	24109.00	Bushing	1
51	24110.00	Spring	1
52	24293.00	Pin	1
53	24111.00	Bracket	1
54	24112.00	End Cover	1
55	24113.00	5/16 - 3/8" Guide Plate	1
56	24114.00	3/8 - 7-16" Guide Plate	1
57	24115.00	7/16 - 1/2" Guide Plate	1
58	06468.00	Shoulder Screw	1
59	STD870406	4-0.7 x 6mm Socket Head Bolt*	2
60	STD851004	4mm Flat Washer*	2
Δ	24120.00	Operator's Manual	1

Recommended Accessories		Qty./Box	Model No.
Δ	Staples for 5/16 - 3/8" Round Cable and Flat Wire 5/32 - 9/32" x 1/2"	500	9-18097
Δ	Staples for 3/8 - 7/16" Round Cable	500	9-18098
Δ	Staples for 7/16 - 1/2" Round Cable	500	9-18099

Rebuild Kits			
Δ	24119.00	Trigger Rebuild Kit Fig. 10, Nos. 18, 20, 21, 23 and 24	1
Δ	09954.00	Head Valve Rebuild Kit Fig. 10, Nos. 5, 6, 8 and 10	1
Δ	24118.00	Piston-Ram Rebuild Kit Fig. 10, Nos.12, 13 and 16	1

GRAPADORA DE CABLES

Modelo No.
351.181820

PRECAUCION: Lea y siga todas las Reglas de Seguridad y las Instrucciones de Operación antes de usar este producto por primera vez.

CONTENDIO

Inglés	2-9
Ilustración y Lista de Partes	8-9
Garantía	10
Reglas de Seguridad	10-11
Operación	11-13
Mantenimiento	14
Identificación de Problemas	15

GARANTÍA

GARANTÍA COMPLETA DE UN AÑO

Si fallara este producto por causa de defectos en el material o en la mano de obra en un lapso de un año a partir de la fecha de compra, Sears lo reparará o reemplazará, a su elección, sin costo adicional. Solicite al Centro de Servicio Sears más cercano (1-800-4-MY-HOME) la reparación del producto o devuélvalo al establecimiento donde lo adquirió.

Si este producto se usa para fines comerciales o de alquiler, esta garantía es válida por 90 días a partir de la fecha de compra.

Esta garantía aplica únicamente si el producto se utiliza en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede usted tener otros derechos que varíen de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

REGLAS DE SEGURIDAD

- Lea y siga todas las reglas de seguridad e instrucciones de operación incluidas en este manual y en la etiqueta de advertencia de la herramienta antes de utilizar este producto por primera vez. Mantenga este manual junto con la herramienta.
- Mantenga el área de trabajo limpia y adecuadamente iluminada.
- Mantenga a los niños, a los visitantes y a toda otra persona a una distancia prudente del área de trabajo mientras hace funcionar esta herramienta.
- Los operadores de herramientas neumáticas y todas las demás personas presentes en el área de trabajo deben usar siempre gafas de seguridad que cumplan con los requisitos de la norma estadounidense ANSI Z87.1, para evitar lesiones oculares ocasionadas por sujetadores y partículas que salgan disparadas al cargar, operar y descargar esta herramienta. Los anteojos comunes tienen lentes que sólo son resistentes al impacto. NO son anteojos de seguridad. Las gafas de seguridad ANSI Z87.1 cuentan con protecciones laterales permanentes rígidas, de plástico endurecido, y tendrán impreso o estampado el código "Z87.1".
- Utilice siempre protección para los oídos. El área de trabajo podría estar expuesta a niveles de ruido excesivos los cuales

harán necesario la utilización de protección para los oídos. Algunos entornos requerirán protección para la cabeza; utilice protección para la cabeza conforme a ANSI Z89.1.

- No altere ni modifique esta herramienta de ninguna manera. No utilice esta herramienta para una aplicación diferente a la que fue diseñada.
- No utilice oxígeno, dióxido de carbono, gas comprimido de alta presión o gas embotellado como fuentes de alimentación para esta herramienta. La herramienta podría estallar y producir graves lesiones.
- Nunca conecte la herramienta a una presión de aire que pudiera exceder 200 PSI. Utilice únicamente aire regulado, limpio y seco que se encuentre dentro de la gama de capacidad nominal indicada en la herramienta.
- La herramienta debe contar con un acoplamiento para manguera macho de flujo libre de manera que la presión del aire pueda removerse de la herramienta cuando se desconecte la junta del acoplamiento. El uso de un acoplamiento incorrecto podría generar una descarga accidental y posiblemente ocasionar lesiones.
- Utilice únicamente una manguera de aire clasificada para una presión de trabajo máximo de 150 PSI o 150% de la presión máxima del sistema, lo cual sea mayor.
- No use un conector giratorio de manguera con esta herramienta.
- No oprima el gatillo ni presione el disparo por contacto mientras conecta el abastecimiento de aire, ya que la herramienta cicla y podría ocasionar lesiones.
- Cuando cargue la herramienta: No oprima el gatillo ni presione el disparo por contacto; No apunte la herramienta hacia usted mismo o hacia otras personas; No coloque las manos ni ninguna parte de su cuerpo en el área de descarga de sujetadores ya que podría producirse una activación accidental y ocasionar lesiones.
- Desconecte la herramienta del abastecimiento de aire antes de cargar o descargar, realizar el mantenimiento de la herramienta, desatascar un sujetador, abandonar el área de trabajo, trasladar la herramienta a otra ubicación o entregarle la herramienta a otra persona.
- Use únicamente los sujetadores Sears recomendados.
- No cargue la herramienta hasta que esté listo para usarla.
- Asuma siempre que la herramienta contiene sujetadores. Mantenga la herramienta apuntada en dirección contraria a usted y a otras personas en todo momento. Nunca juegue con la herramienta. Nunca oprima el gatillo a menos que el disparo por contacto haya entrado en contacto con la pieza de trabajo. Mantenga a toda persona a una distancia prudente de la herramienta mientras se encuentra en funcionamiento.
- Aleje siempre los dedos del gatillo cuando no impulse sujetadores. Nunca transporte la herramienta con el dedo en el gatillo o debajo de éste ya que puede ocurrir una activación accidental y ocasionar lesiones.
- Mantenga siempre las manos y el cuerpo alejados del área de descarga de sujetadores cuando se conecte un abastecimiento de aire a la herramienta. Agarre la herramienta firmemente para mantener el control a la vez que le permite rebotar lejos de la superficie de trabajo cuando se impulsan los sujetadores. Si se permite que el disparo por contacto vuelva a hacer contacto con la superficie de trabajo antes de soltarse el gatillo, podría producirse el impulso no deseado de un sujetador.
- Verifique con frecuencia el funcionamiento del disparo por contacto. Nunca utilice la herramienta si el disparo por contacto, el gatillo o los resortes no funcionan, faltan o están dañados. No

altere ni extraiga el disparo por contacto, el gatillo o los resortes. Nunca utilice una herramienta que tenga una fuga de aire, partes dañadas o que falten, o que necesite ser reparada.

- No impulse sujetadores sobre otros sujetadores o con la herramienta a un ángulo demasiado inclinado. Los sujetadores pueden rebotar y ocasionar lesiones. No impulse sujetadores cerca del borde de la pieza de trabajo. La pieza de trabajo podría partirse, permitiendo que el sujetador salga disparado y ocasione lesiones. No intente impulsar sujetadores en materiales duros o quebradizos tales como concreto, acero o loza.
- No trate de alcanzar demasiado lejos. Párese siempre en una posición firme y equilibrada cuando use o maneje la herramienta. No sujete la manguera ni la herramienta a su cuerpo.
- No opere la herramienta sin los sujetadores ya que podría ocasionar daños a la misma.
- No utilice la herramienta si la misma no incluye la etiqueta de advertencia de seguridad. Si la etiqueta falta, está dañada o es ilegible, comuníquese con SEARS para adquirir una etiqueta nueva.
- El servicio de mantenimiento de la herramienta debe ser realizado únicamente por personal de reparación cualificado.
- Cuando le haga el servicio a la herramienta, utilice únicamente partes de reparación idénticas.
- Almacene la herramienta fuera del alcance de los niños y de personas que no han recibido capacitación para su uso.

OPERACION

DESCRIPCION

La Grapadora de cables de Craftsman sujetará de manera segura cable redondo de $\frac{5}{16}$ - $\frac{1}{2}$ " de diámetro y cable plano de $\frac{5}{32}$ - $\frac{9}{32}$ " de alto x $\frac{1}{2}$ " de ancho máximo. Impulsa grapas de configuración especial que no aplastarán cables coaxiales o de redes. El cuerpo de aluminio fundido a presión con agarre texturizado reduce la fatiga del operador. El depósito de gran capacidad y carga inferior, con pestillo de acción rápida positiva, facilita la carga. El tiempo de ciclado rápido aumenta la productividad.

ESPECIFICACIONES

Capacidad	25 grapas
Presión de operación	60-100 PSI
Entrada de aire	$\frac{1}{4}$ " N.P.T.
Longitud	9"
Altura	6"
Ancho	2"
Peso	2.5 lbs.

GRAPAS

- 18097 (Caja de 500) Utilice con cable redondo de $\frac{5}{16}$ - $\frac{3}{8}$ "
Cable plano de $\frac{5}{32}$ - $\frac{9}{32}$ " de alto $\frac{1}{2}$ " de ancho máx.
- 18098 (Caja de 500) Utilice con cable redondo de $\frac{3}{8}$ - $\frac{7}{16}$ "
- 18099 (Caja de 500) Utilice con cable redondo de $\frac{7}{16}$ - $\frac{1}{2}$ "

LINEA DE ABASTECIMIENTO DE AIRE

Consulte la Figura 1.

PELIGRO: No utilice oxígeno, dióxido de carbono, gas comprimido de alta presión o gas embotellado como fuentes de alimentación para esta herramienta. La herramienta podría estallar y producir graves lesiones.

- La herramienta neumática opera con aire comprimido a presiones de 60 a 100 PSI.
- Nunca conecte la herramienta a una presión de aire que pudiera exceder 200 PSI. Utilice únicamente aire regulado,

limpio y seco que se encuentre dentro de la gama de capacidad nominal indicada en la herramienta.

Suministro de Aire Necesario: 0.94 SCFM a 90 PSI (30 disparos por minuto).

ADVERTENCIA: Mantenga las manos y el cuerpo alejados del área de descarga de la herramienta cuando conecte el abastecimiento de aire. Desconecte siempre la herramienta del abastecimiento de aire cuando le haga mantenimiento o ajustes y cuando la herramienta no se esté usando.

- Las herramientas neumáticas requieren aire comprimido lubricado, seco y limpio para asegurar un rendimiento óptimo, mantenimiento bajo y larga vida útil.
- El polvo y los materiales abrasivos presentes en todas las líneas de aire provocarán daños a los anillos O, las válvulas y los cilindros.
- La humedad reducirá el rendimiento y la vida útil de la herramienta si no se remueve del aire comprimido.
- Se necesita un sistema de filtro-regulador-lubricador, el cual deberá colocarse lo más cerca posible de la herramienta. Se recomienda una distancia menor de 4.6 metros (15 pies). No se requiere lubricador para herramientas autolubricadas.
- Mantenga el filtro de aire limpio. Un filtro sucio reducirá la presión de aire de la herramienta, lo cual disminuirá la potencia y eficiencia de la misma.
- El sistema de abastecimiento de aire deberá proporcionar presión de aire de 60 a 100 PSI.
- Todas las mangueras y tuberías del sistema de abastecimiento de aire deberán estar limpias y libres de humedad y partículas extrañas. Las mangueras deben estar clasificadas para una presión de trabajo máximo de 150 PSI o 150% de la presión máxima del sistema, lo cual sea mayor.
- No monte el conector giratorio en la línea de abastecimiento de aire.
- La presión de aire debe regularse adecuadamente.
- Diferentes materiales de la pieza de trabajo y diferentes largos de sujetadores requerirán diferentes presiones de operación.
- Asegúrese de que todas las conexiones en el sistema de aire se encuentren selladas para evitar la pérdida de aire.
- Nunca conecte un acoplamiento de desconexión rápida hembra en el lado de conexión de la línea de aire de la herramienta. Conecte un acoplamiento macho de flujo libre en el lado de conexión de la línea de aire de la herramienta (véase Figura 1).

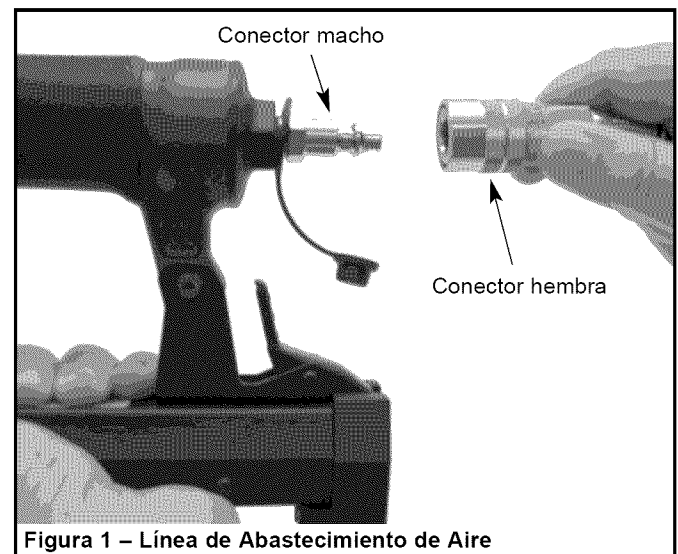


Figura 1 – Línea de Abastecimiento de Aire

ADVERTENCIA: El acoplamiento hembra proporciona un sello que evita la pérdida de aire comprimido del tanque del compresor cuando se encuentre desconectado del acoplamiento macho. Si se encuentra conectado al lado del abastecimiento de aire de la herramienta, el acoplamiento hembra podría sellar una carga de aire comprimido en la herramienta, la cual podría a su vez descargarse si se activa el gatillo de la herramienta.

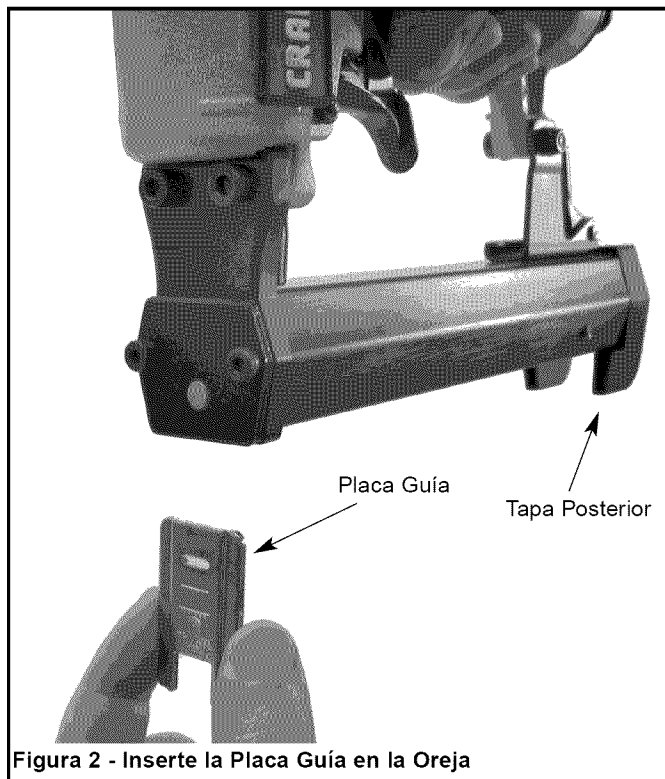
CARGA

Consulte las Figuras 2, 3, 4 y 5, la pagina 12.

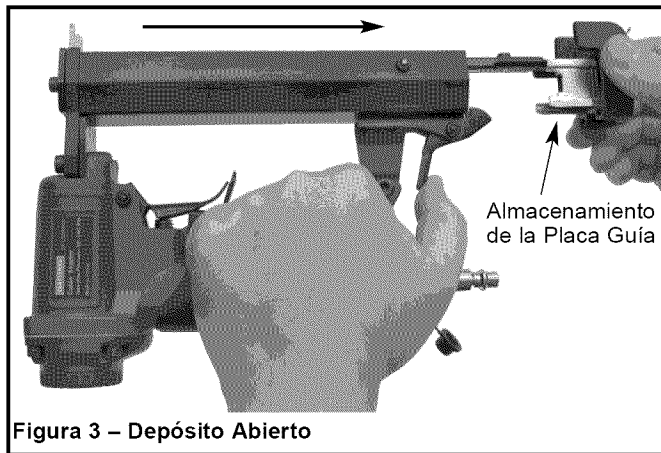
ADVERTENCIA: Desconecte la herramienta del abastecimiento de aire. No cargue la herramienta hasta que esté listo para usarla. No oprima el gatillo o presione el disparo por contacto mientras carga la herramienta. Siempre cargue la herramienta con la oreja apuntada en dirección contraria a usted y a otras personas. Póngase siempre gafas de seguridad que cumplan con la norma ANSI Z87.1 de los Estados Unidos.

AVISO: Para obtener mejores resultados, utilice únicamente sujetadores Sears.

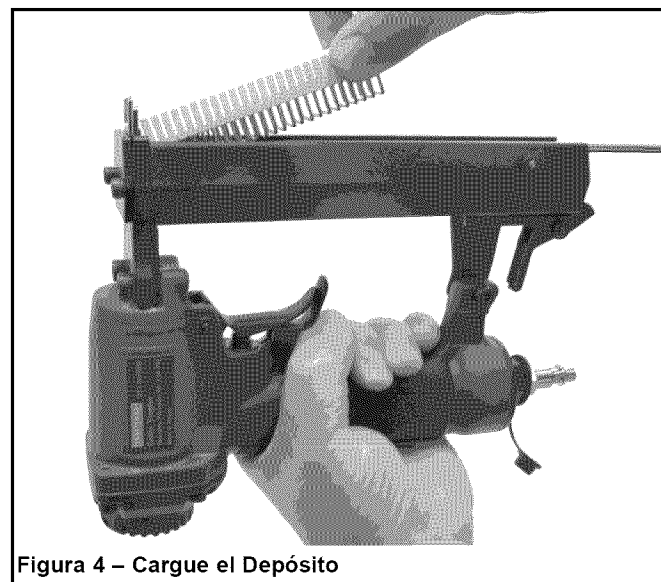
- Seleccione la placa guía que corresponda al tamaño del cable o alambre que se sujetó. Deslice la placa guía en la oreja. Un imán mantiene la placa guía en su posición. La herramienta se envía con una placa guía en la oreja y dos placas guía almacenadas dentro de la tapa posterior (vea las Figuras 2 y 3).



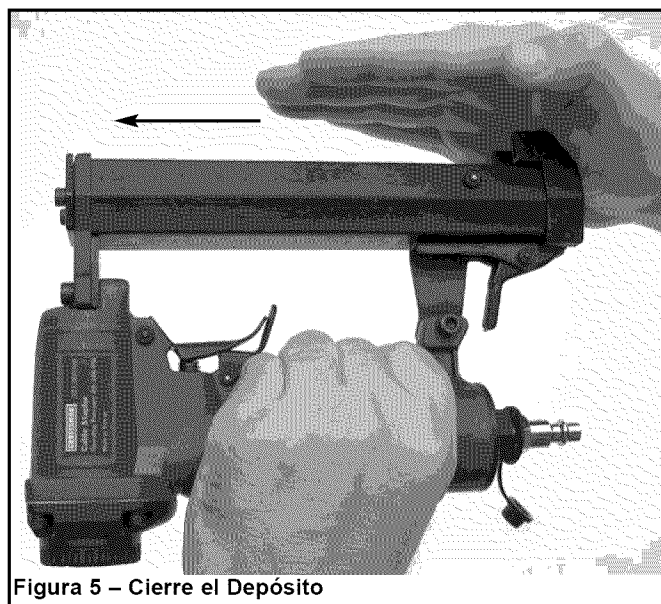
- Presione el pestillo y deslice la tapa del depósito para abrirla (véase la Figura 3).



- Inserte los sujetadores en el depósito orientados según se muestra en la Figura 4.



- Deslice la tapa del depósito hacia el frente sobre el depósito hasta que el pestillo ajuste en su posición, fijando la tapa del depósito (véase la Figura 5).



SOPERACION DE CLAVADO

Consulte las Figuras 6, 7 y 8.

ADVERTENCIA: Lea y siga todas las reglas de seguridad e instrucciones de operación incluidas en este manual y en la etiqueta de advertencia de la herramienta antes de utilizar este producto por primera vez. Mantenga este manual junto con la herramienta.

ADVERTENCIA: No utilice esta herramienta si la misma no incluye la etiqueta de advertencia de seguridad. Si la etiqueta falta, está dañada o es ilegible, comuníquese con Searse para adquirir una etiqueta nueva.

ADVERTENCIA: Nunca opere la herramienta a menos que el disparo por contacto haya entrado en contacto con la pieza de trabajo. No opere la herramienta sin los sujetadores ya que podría ocasionar daños a la misma. Nunca dispare sujetadores en el aire porque podrían lesionar al operador y a otras personas, y ocasionar daños a la herramienta.

- Coloque la grapadora con la placa guía y la tapa posterior montadas en el cable.

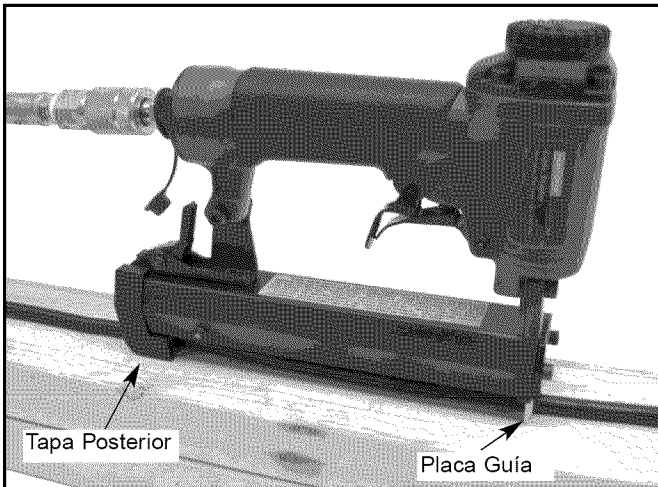


Figura 6 – Coloque la Grapadora sobre el Cable

- Para disparar la grapa, oprima primero el gatillo de seguridad, luego oprima el gatillo.

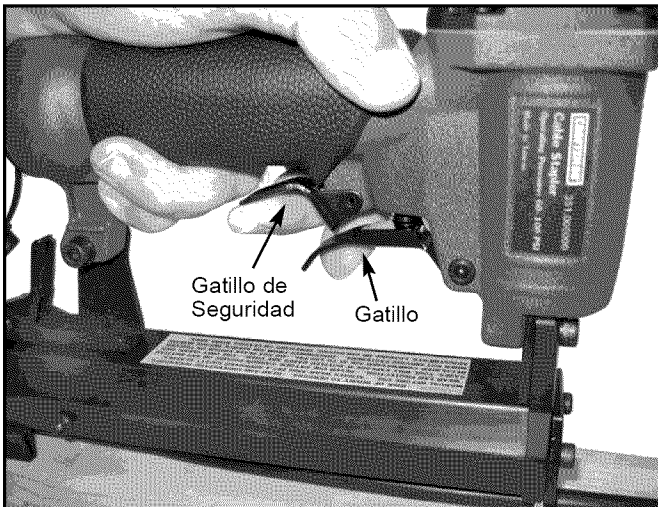


Figura 7 – Operación de Grapado

- La Figura 8 muestra la grapa sujetada al cable. Repita de ser necesario.

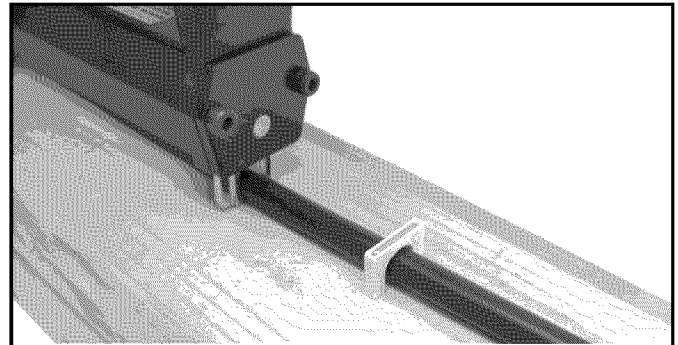


Figura 8 – Operación de Grapado Finalizada

DEFLECTOR DE ESCAPE

- El deflector de escape puede colocarse para apuntar en cualquier dirección (movimiento total de 360°). Vuelva a colocar el deflector agarrándolo de manera firme y girándolo hacia la posición deseada (vea la Figura 9).



Figura 9 - Ajuste del Deflector de Escape

PRESION DE OPERACION

- Use sólo presión de aire suficiente para realizar la operación. El exceso de presión de aire dará como resultado una operación ineficiente y podría ocasionar el desgaste o daño prematuro de la herramienta.
- Determine la presión de aire mínima requerida impulsando algunos sujetadores de prueba en la pieza de trabajo. Ajuste la presión de aire de manera que los sujetadores de prueba sean impulsados al ras de la superficie de trabajo. Los sujetadores impulsados de manera demasiado profunda podrían dañar la pieza de trabajo.

OPERACION EN CLIMAS FRIOS

PRECAUCION: No lo almacene en un ambiente frío. La escarcha o el hielo puede formarse en el interior de la herramienta afectando la operación y ocasionando daños a la unidad. Utilice un lubricante para temperaturas frías, tal como el etilenglicol, cuando opere la herramienta en temperaturas congeladas.

MANTENIMIENTO

Consulte la Figura 10 (página 8).

LUBRICACION

Lubrique la herramienta diariamente con aceite para herramientas neumáticas de calidad. Si no se utiliza un lubricador para la línea de aire, añada diariamente de cinco o seis gotas de aceite en la tapa de la entrada de aire (Fig. 10, Clave No. 32) de la herramienta.

DEPOSITO Y PISTON-ARIETE

- Mantenga el depósito y la oreja de la herramienta limpios y libres de polvo, pelusa o partículas abrasivas.

Con el tiempo, la punta del ariete (Fig. 10, No. 12) puede abollarse o redondearse.

- Empareje la punta del ariete con una lima de mano fina y limpia para prolongar la vida útil del ariete y de la herramienta. El disparo de sujetadores será más consistente si la punta del ariete se mantiene limpia y pareja.

JUEGOS DE RECONSTRUCCION

Los juegos de reconstrucción se encuentran disponibles como partes de repuesto, (véase la página 9). Las herramientas deberán reconstruirse si dejan de operar de manera correcta después de mucho uso. Véase la sección de Identificación de Problemas para determinar las partes de repuesto necesarias.

Desconecte la herramienta del abastecimiento de aire antes de intentar repararla o ajustarla.

AVISO: Cuando reemplace los cilindros o los anillos O, lubríquelos con grasa antes de ensamblar.

IDENTIFICACION DE PROBLEMAS

SINTOMA	CAUSA(S) POSIBLE(S)	MEDIDAS CORRECTIVAS
Se fuga aire por la tapa del gatillo	<ol style="list-style-type: none"> 1. Anillo O dañado 2. Vástago de la válvula, sello o anillos O dañados 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise y cambie los anillos O dañados (Fig. 10, No. 23) 2. Revise y cambie los anillos O, sello o vástago dañados (Fig. 10, Nos. 18, 20, 21 y 23)
Se fuga aire por la tapa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Los pernos de la tapa están sueltos 2. Empaquetadura dañada 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apriete los pernos (Fig. 10, No. 2) 2. Revise y cambie la empaquetadura dañada (Fig. 10, No. 5)
Se fuga aire por la oreja	<ol style="list-style-type: none"> 1. Anillo O del cilindro dañado 2. Tope dañado 3. Guía del ariete dañada 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise y cambie los anillos O dañados (Fig. 10, No. 15) 2. Revise y cambie los topes dañados (Fig. 10, No. 16) 3. Revise y cambie las guías (Fig. 10, No. 17)
La herramienta no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abastecimiento de aire insuficiente 2. Anillo O o sello de la válvula de suministro dañados o gastados 3. Resorte de la válvula de suministro dañado 4. Válvula de suministro se atasca en la tapa 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise el abastecimiento de aire 2. Reemplace los anillos O o sello dañados o gastados (Fig. 10, Nos. 6 y 10) 3. Reemplace el resorte dañado (Fig. 10, No. 7) 4. Limpie y engrase la tapa y la válvula de suministro (Fig. 10, Nos. 4 y 9)
La herramienta opera de forma lenta o pierde potencia	<ol style="list-style-type: none"> 1. Resorte de la válvula de suministro dañado 2. Anillos O dañados o gastados 3. Conjunto del gatillo dañado 4. Acumulación en el ariete 5. El cilindro no está sellado correctamente en el tope 6. Abastecimiento de aire insuficiente 7. Válvula de suministro con poca lubricación 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise y cambie el resorte dañado (Fig. 10, No. 7) 2. Revise y cambie los anillos O dañados o gastados 3. Revise y cambie el conjunto del gatillo 4. Limpie el conjunto de pistón-ariete (Fig. 10, No. 12) 5. Desmunte el cilindro y móntelo correctamente 6. Revise el abastecimiento de aire 7. Desmunte la válvula de suministro (Fig. 10, No. 9), límpiela, engrásela y móntela adecuadamente
La herramienta salta sujetadores o no opera de manera consistente	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tope gastado o dañado 2. Acumulación en el ariete 3. Abastecimiento de aire insuficiente 4. Anillos O del pistón dañados o gastados 5. Resorte del depósito dañado 6. Pernos de la oreja del depósito sueltos 7. Sujetadores demasiado cortos 8. Sujetadores dañados 9. Tamaño de sujetador incorrecto 10. Fugas en la tapa 11. Anillos O y sello de la válvula del gatillo dañados 12. Ariete doblado o dañado 13. Depósito sucio 14. Depósito gastado o dañado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise y cambie los topes (Fig. 10, No. 16) 2. Limpie y engrase el conjunto de pistón-ariete (Fig. 10, No. 12) 3. Revise el abastecimiento de aire 4. Revise y cambie los anillos O (Fig. 10, No. 13) 5. Revise y cambie los resortes (Fig. 10, No. 51) 6. Alinee la oreja con el depósito y apriete los pernos (Fig. 10, No. 34) 7. Use únicamente los sujetadores Sears recomendados 8. Deseche los sujetadores dañados 9. Use únicamente los sujetadores Sears recomendados 10. Apriete los pernos de la tapa (Fig. 10, No. 2). Revise y cambie la empaquetadura dañada (Fig. 10, No. 5) 11. Revise y cambie los anillos O o sellos dañados (Fig. 10, Nos. 18, 21 y 23) 12. Verifique y reemplace el conjunto de pistón-ariete dañado (Fig. 10, No. 12) 13. Limpie el depósito y lubríquelo con una capa de lubricante seco. 14. Revise y cambie los depósitos (Fig. 10, No. 39)

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest **Sears Parts & Repair Center.**

1-800-488-1222

Call anytime, day or night (U.S.A. only)

www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

The Sears logo is centered at the bottom of the advertisement. It features the word "Sears" in a bold, serif font. A horizontal line is positioned below the letters "e" and "a", and a curved line arches under the letters "s" and "a".

® Registered Trademark / ™ Trademark / SM Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

® Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.

© Sears, Roebuck and Co.